



KERN & Sohn GmbH
Ziegelei 1
D-72336 Balingen
E-Mail: info@kern-sohn.com

Tel: +49-[0]7433- 9933-0
Fax: +49-[0]7433-9933-149
Internet: www.kern-sohn.com

D	Zusatzbeschreibung Konfigurationen	Seite 2
GB	Supplementary instructions Configuration data	Page 3
F	Instructions supplémentaires Données de configuration	Page 4
E	Datos suplementarios de configuración	Página 5
I	Dati supplementari di configurazione	Pagina 6

KERN IXS(SK)

Version 1.0 09/2013

D**KERN IXS**

Version 1.0 09/2013

Konfiguration

Die Komplettschwaage **IXS** besteht aus den Komponenten des Anzeigegerätes **KXS-TM** und der Wägeplattform **KXP_V20**. Die Einzelkomponenten sind vorkonfiguriert, die durch die Vorkonfiguration entstandenen technischen Daten können nachfolgender Tabelle entnommen werden.

Komplettschwaage	Wägeplattform	Wägebereich	Ablesbarkeit	Eichwert	Mindestlast	Empfohlenes Justiergewicht, nicht beigegeben (Klasse)	Abmessung Wägefläche
		kg	g	g	g		mm
IXS 6K-3M	KXP 6V20 LM	3 kg / 6 kg	1 g / 2 g	1 g / 2 g	20/40	6 kg (M1)	300 x 240
IXS 10K-3M	KXP 15V20 M	6 kg / 15 kg	2 g / 5 g	2 g / 5 g	40/100	15 kg (M1)	300 x 240
IXS 10K-3LM	KXP 15V20 LM	6 kg / 15 kg	2 g / 5 g	2 g / 5 g	40/100	15 kg (M1)	400 x 300
IXS 30K-2M	KXP 30V20 M	15 kg / 30 kg	5 g / 10 g	5 g / 10 g	100/200	30 kg (M1)	400 x 300
IXS 30K-2LM	KXP 30V20 LM	15 kg / 30 kg	5 g / 10 g	5 g / 10 g	100/200	30 kg (M1)	500 x 400
IXS 60K-2M	KXP 60V20 M	30 kg / 60 kg	10 g / 20 g	10 g / 20 g	200/400	60 kg (M1)	400 x 300
IXS 60K-2LM	KXP 60V20 LM	30 kg / 60 kg	10 g / 20 g	10 g / 20 g	200/400	60 kg (M1)	500 x 400
IXS 100K-2M	KXP 150V20 M	60 kg / 150 kg	20 g / 50 g	20 g / 50 g	400/1000	150 kg (M1)	500 x 400
IXS 100K-2LM	KXP 150V20 LM	60 kg / 150 kg	20 g / 50 g	20 g / 50 g	400/100	150 kg (M1)	650 x 500
IXS 300K20M	KXP 300V20 M	150 kg / 300 kg	50 g / 100 g	50 g / 100 g	1000/100	300 kg (M1)	650 x 500

GB**KERN IXS**

Version 1.0 09/2013

Configuration data

The complete balance **IXS** consists of the components of the display sector **KXS-TM** and the weighing platform **KXP_V20**.
The individual components are preconfigured, the technical data resulting from the preconfiguration can be seen in the following table.

Complete balance	Weighing platform	Weighing range	Readability	Verification value	Minimum load	Recommended adjustment weight, not added (class)	Dimension Weighing plate
		kg	g	g	g		mm
IXS 6K-3M	KXP 6V20 LM	3 kg / 6 kg	1 g / 2 g	1 g / 2 g	20/40	6 kg (M1)	300 x 240
IXS 10K-3M	KXP 15V20 M	6 kg / 15 kg	2 g / 5 g	2 g / 5 g	40/100	15 kg (M1)	300 x 240
IXS 10K-3LM	KXP 15V20 LM	6 kg / 15 kg	2 g / 5 g	2 g / 5 g	40/100	15 kg (M1)	400 x 300
IXS 30K-2M	KXP 30V20 M	15 kg / 30 kg	5 g / 10 g	5 g / 10 g	100/200	30 kg (M1)	400 x 300
IXS 30K-2LM	KXP 30V20 LM	15 kg / 30 kg	5 g / 10 g	5 g / 10 g	100/200	30 kg (M1)	500 x 400
IXS 60K-2M	KXP 60V20 M	30 kg / 60 kg	10 g / 20 g	10 g / 20 g	200/400	60 kg (M1)	400 x 300
IXS 60K-2LM	KXP 60V20 LM	30 kg / 60 kg	10 g / 20 g	10 g / 20 g	200/400	60 kg (M1)	500 x 400
IXS 100K-2M	KXP 150V20 M	60 kg / 150 kg	20 g / 50 g	20 g / 50 g	400/1000	150 kg (M1)	500 x 400
IXS 100K-2LM	KXP 150V20 LM	60 kg / 150 kg	20 g / 50 g	20 g / 50 g	400/100	150 kg (M1)	650 x 500
IXS 300K20M	KXP 300V20 M	150 kg / 300 kg	50 g / 100 g	50 g / 100 g	1000/100	300 kg (M1)	650 x 500

F**KERN IXS**

Versione 1.0 09/2013

Données de configuration

La balance complète **IXS** est constituée des composants de la partie d'affichage **KXS -TM** et la plate-forme de pesée **KXP_V20**. Les composants individuels sont préconfigurés, les caractéristiques techniques résultant de la préconfiguration, on les peut voir dans la table ci-dessous

Balance complète	Plate-forme de pesée	Plage de pesée	Lisibilité	Valeur d'étalonnage	Charge minimum	Poids d'ajustage recommandé n'est pas joint (catégorie)	Dimension Plateau de pesée
		kg	g	g	g		mm
IXS 6K-3M	KXP 6V20 LM	3 kg / 6 kg	1 g / 2 g	1 g / 2 g	20/40	6 kg (M1)	300 x 240
IXS 10K-3M	KXP 15V20 M	6 kg / 15 kg	2 g / 5 g	2 g / 5 g	40/100	15 kg (M1)	300 x 240
IXS 10K-3LM	KXP 15V20 LM	6 kg / 15 kg	2 g / 5 g	2 g / 5 g	40/100	15 kg (M1)	400 x 300
IXS 30K-2M	KXP 30V20 M	15 kg / 30 kg	5 g / 10 g	5 g / 10 g	100/200	30 kg (M1)	400 x 300
IXS 30K-2LM	KXP 30V20 LM	15 kg / 30 kg	5 g / 10 g	5 g / 10 g	100/200	30 kg (M1)	500 x 400
IXS 60K-2M	KXP 60V20 M	30 kg / 60 kg	10 g / 20 g	10 g / 20 g	200/400	60 kg (M1)	400 x 300
IXS 60K-2LM	KXP 60V20 LM	30 kg / 60 kg	10 g / 20 g	10 g / 20 g	200/400	60 kg (M1)	500 x 400
IXS 100K-2M	KXP 150V20 M	60 kg / 150 kg	20 g / 50 g	20 g / 50 g	400/1000	150 kg (M1)	500 x 400
IXS 100K-2LM	KXP 150V20 LM	60 kg / 150 kg	20 g / 50 g	20 g / 50 g	400/100	150 kg (M1)	650 x 500
IXS 300K20M	KXP 300V20 M	150 kg / 300 kg	50 g / 100 g	50 g / 100 g	1000/100	300 kg (M1)	650 x 500

E**KERN IXS**

Versión 1.0 09/2013

Datos de configuración

La balanza completa **IXS** consiste en los componentes del sector de indicación **KXS -TM** y la plataforma de pesaje **KXP_V20**. Los componentes individuales están preconfigurados, los datos técnicos oriundos de la preconfiguración se pueden ver en la tabla siguiente

Balanza completa	Plataforma de pesaje	Margen de pesaje	Legibilidad	Valor de verificación	Carga mínima	Pesa de calibración recomendada, no incluida (clase)	Dimensiones Platillo de pesaje
		kg	g	g	g		mm
IXS 6K-3M	KXP 6V20 LM	3 kg / 6 kg	1 g / 2 g	1 g / 2 g	20/40	6 kg (M1)	300 x 240
IXS 10K-3M	KXP 15V20 M	6 kg / 15 kg	2 g / 5 g	2 g / 5 g	40/100	15 kg (M1)	300 x 240
IXS 10K-3LM	KXP 15V20 LM	6 kg / 15 kg	2 g / 5 g	2 g / 5 g	40/100	15 kg (M1)	400 x 300
IXS 30K-2M	KXP 30V20 M	15 kg / 30 kg	5 g / 10 g	5 g / 10 g	100/200	30 kg (M1)	400 x 300
IXS 30K-2LM	KXP 30V20 LM	15 kg / 30 kg	5 g / 10 g	5 g / 10 g	100/200	30 kg (M1)	500 x 400
IXS 60K-2M	KXP 60V20 M	30 kg / 60 kg	10 g / 20 g	10 g / 20 g	200/400	60 kg (M1)	400 x 300
IXS 60K-2LM	KXP 60V20 LM	30 kg / 60 kg	10 g / 20 g	10 g / 20 g	200/400	60 kg (M1)	500 x 400
IXS 100K-2M	KXP 150V20 M	60 kg / 150 kg	20 g / 50 g	20 g / 50 g	400/1000	150 kg (M1)	500 x 400
IXS 100K-2LM	KXP 150V20 LM	60 kg / 150 kg	20 g / 50 g	20 g / 50 g	400/100	150 kg (M1)	650 x 500
IXS 300K20M	KXP 300V20 M	150 kg / 300 kg	50 g / 100 g	50 g / 100 g	1000/100	300 kg (M1)	650 x 500

KERN IXS

Version 1.0 09/2013

Dati di configurazione

La bilancia completa **IXS** consiste nei componenti della sezione di visualizzazione **KXS-TM** e la piattaforma di pesatura **KXP_V20**.

I componenti individuali sono preconfigurati, i dati tecnici risultanti dalla preconfigurazione possono vedersi nella tabella seguente.

Bilancia completa	Piattaforma di pesatura	Portata kg	Divisione g	Divisione omolog. g	Carico Min. g	Massa di calibrazione consigliata, non aggiunta (classe)	Dimensioni Piano pesa mm
IXS 6K-3M	KXP 6V20 LM	3 kg / 6 kg	1 g / 2 g	1 g / 2 g	20/40	6 kg (M1)	300 x 240
IXS 10K-3M	KXP 15V20 M	6 kg / 15 kg	2 g / 5 g	2 g / 5 g	40/100	15 kg (M1)	300 x 240
IXS 10K-3LM	KXP 15V20 LM	6 kg / 15 kg	2 g / 5 g	2 g / 5 g	40/100	15 kg (M1)	400 x 300
IXS 30K-2M	KXP 30V20 M	15 kg / 30 kg	5 g / 10 g	5 g / 10 g	100/200	30 kg (M1)	400 x 300
IXS 30K-2LM	KXP 30V20 LM	15 kg / 30 kg	5 g / 10 g	5 g / 10 g	100/200	30 kg (M1)	500 x 400
IXS 60K-2M	KXP 60V20 M	30 kg / 60 kg	10 g / 20 g	10 g / 20 g	200/400	60 kg (M1)	400 x 300
IXS 60K-2LM	KXP 60V20 LM	30 kg / 60 kg	10 g / 20 g	10 g / 20 g	200/400	60 kg (M1)	500 x 400
IXS 100K-2M	KXP 150V20 M	60 kg / 150 kg	20 g / 50 g	20 g / 50 g	400/1000	150 kg (M1)	500 x 400
IXS 100K-2LM	KXP 150V20 LM	60 kg / 150 kg	20 g / 50 g	20 g / 50 g	400/100	150 kg (M1)	650 x 500
IXS 300K20M	KXP 300V20 M	150 kg / 300 kg	50 g / 100 g	50 g / 100 g	1000/100	300 kg (M1)	650 x 500